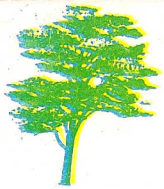


S.N.C. LES JARDINS DU SALÈVE

HUMBERT B. - HUMBERT J.M. - THOMASSON M

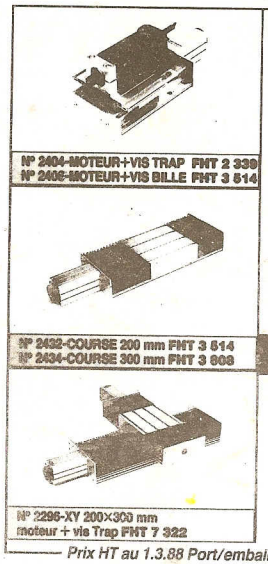
PAYSAGISTE

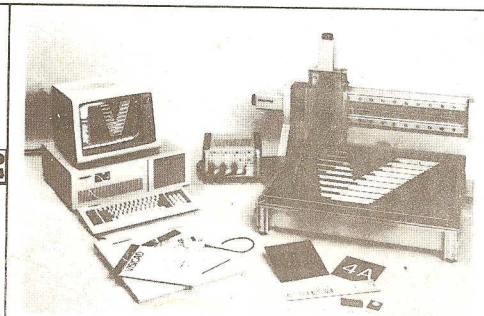
- Pépinières
- Création
- Entretien
- Tailles

☎ 50.44.26.45
☎ 50.44.20.00

ANDILLY — 74350 CRUSEILLES

CHARLYROBOT





CAD
CAO
DAO
AUTOCAD
VISICAD
GEM DRAW
ETC.

Charlyrobot l'outil de votre micro-ordinateur

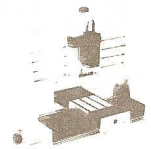
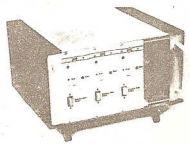


TABLE XYZ
N° 2280, moteur
+vis trap
200×300×100
FHT 10 155
N° 2282 idem
à 2280 mais
avec vis à bille
FHT 14 662



Rack de
commande
pour 3 axes
XYZ
liaison RS
232 C
FHT 8 880

Prix HT au 1.3.88 Port/emballage 100 F HT

WEEQ SA CERNEX 74360 CRUSEILLES TÉL. 50 44 19 19 TLX 370 836

CHARLYROBOT

CHARLYROBOT

CHARLYROBOT

[25] Service lecteur : | T | 0 | 1 | 1 |

CITROEN CRUSEILLES

J L BONHOMME

MECANIQUE - CARROSSERIE
STATION DE LAVAGE

50 40 10 27

CHARDONS INFOS

SAISON 1989-90

N° 11

SIEGE : STADE DES CHARDONS 74350 COPPONEX

TEL : 50 44 24 05

ANDILLY - CERCIER - CERNEX - COPPONEX - SAINT-BLAISE

M et Mme ANTHOINE MILHOMME

Auberge Savoyarde
Banquets
Mariages
Repas de Famille
Sur réservation

74350
Cernex
TEL
50 44 21 48

Spécialité de poissons

Fermé mardi soir et mercredi

Les Ecuries de Turbo

Entre Cruseilles et Frangy
Pension pour chevaux
Jacquemoud Roger - Chez Poncet - Cernex
Tél. le soir : 50 44 18 74

PHOSPHORE

Jean's - Pantalons - Pulls
Sweets - Blousons - Accessoires

Tél. 50 44 01 18

LIBERTO - BUFFALO - MAC KEEN

MAÇONNERIE
Constructions
Transformations

S.A.R.L.
Antoniello
ANDILLY
74350 Cruseilles
50 44 13 25

CHARPENTE - MENUISERIE
Entreprise générale de bâtiment
Neuf et rénovation

DEFFAYET - DURET
Cernex — 74350 CRUSEILLES
50.44.13.73 50.44.10.01

HOTEL RESTAURANT**
La Clef des Champs
COL DU MONT-SION
74350 SAINT-BLAISE
☎ 50.44.13.11
10 chambres confort Logis de France

MENUS
Grande carte
Spécialités gastronomiques
Grand choix de desserts
Bonne cave

LOGIS DE FRANCE

ET L'ENTENTE ? .... TOUT VA BIEN !

Cette année, et c'est une première! (nouveauté oblige..), les clubs de Cruseilles et Cernex ont engagé conjointement deux équipes en championnat, minimes et juniors : ils ont pratiqué une "entente" sportive au niveau de leurs jeunes.

Pourquoi une entente ?

Chaque club arrivant en fin de championnat (début juin), consulte ses effectifs actuels et futurs afin de connaître ses besoins, ses possibilités d'engagement,... S'il s'avère que dans une catégorie de jeunes, un manque d'effectif interdit l'engagement de l'équipe en championnat pour la saison à venir, les dirigeants se tournent alors vers un autre club ayant les mêmes difficultés, en vue de constituer une....

Equipe JUNIORS en entente : Cruseilles - Cernex

...suite de la page 1

équipe complète et éviter ainsi de "laisser sur la touche" des joueurs faisant confiance au club auquel ils appartiennent.

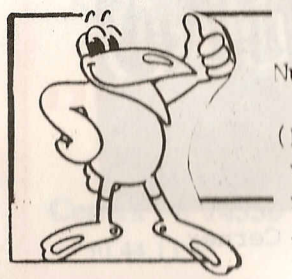
Avec qui constituer une entente ?

Il est préférable de s'entendre avec un club proche, pour éviter des déplacements supplémentaires, possédant de bonnes installations (vestiaires, terrain...) et ayant une structure humaine disponible et sérieuse. Le club de Cruseilles était donc tout désigné. Après des discussions préliminaires, l'ensemble des comités respectifs, composés de dirigeants responsables, ont approuvé ce choix.

Les résultats très prometteurs n'ont pas tardé à se concrétiser. Les responsables, Philippe JOSSERAND et Jean-Luc REVILLARD pour les Minimes, Alain REAU, Jo REVILLARD, Jean BLANDIN et Georges GODI pour les Juniors ont eu la grande satisfaction de voir leurs équipes jouer les premiers rôles dans leur championnat respectif (les juniors sont invaincus!)

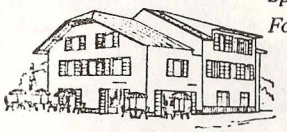
Ces dirigeants en oublient leur appartenance à un club, pour ne penser qu'à "l'Equipe".

Tout celà ne peut-être que bénéfique pour l'avenir de notre football du secteur. Nous représentons l'une des plus importantes masses de joueurs face à celles des bassins Annécien et Annemassien...! (suite page 4)



Numéros gagnants de ce mois N° ~~4263~~ N° 4641

(Les lots sont à retirer auprès de la buvette du Stade des Chardons, muni de votre journal justificatif, le dimanche après-midi)

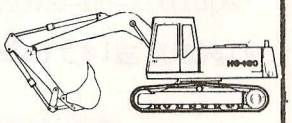
HOTEL ★NN BAR-RESTAURANT
Les Roches Bleues
Sur la route Annecy-Genève - Altitude 700 m
Menus et carte
Spécialité
Fondue aux poissons

M. CARTIER
— Propriétaire —
MALBUISSON
74350 CRUSEILLES
Téléphone 50.44.11.41

UNE SOLUTION CONTRE LE FEU
Extincteurs & Matériel de 1er Secours
Entretien toutes marques
REGAT S.A.
AGRÉE PAR LES ASSURANCES
30 ANS AU SERVICE DE LA SECURITE
Direction J.-P. GILBERT
Tél. 50.43.41.79
74930 REIGNIER

CHARPENTE - COUVERTURE
MENUISERIE
SARL
René SAXOD
tél. 44 16 87
74350 CRUSEILLES

Danielle Mouchet
TABAC - PRESSE
MAROQUINERIE – CADEAUX
Grande rue 74350 Cruseilles

AUBERGE DU SOLEIL LEVANT
BAR – TERRASSE
Jean-Louis PAGET
Au coeur du village
74350 COPPONEX

terrassements • vrd •
Perron Remy TP
s.a.r.l.

cercier • 74350 cruseilles •
tél. 50.77.40.61

Equipe MINIMES en entente : Cernex - Cruseilles

Nous espérons et sommes certains que ces deux clubs, dont les dirigeants ont dépassé le stade de "l'entente-cordiale" (ils travaillent en accord complet), rivaliseront, dans les années à venir, avec de très bonnes équipes du District de Haute-Savoie / Pays de Gex.

Il serait de bon ton que les critiques dont nous n'avons cure, mais qui font toujours mal, s'estompent et fassent place à un réalisme de situation.

Nous formulons le voeu que tous ceux qui aiment le sport et le football en particulier, assistent aux matchs de ces 'équipes-en-entente' et soutiennent ces jeunes joueurs : ils sont la relève prometteuse de demain.

Georges GODI

BAR-RESTAURANT
Le Vieux Fournil

Menu - Carte
Spécialités Régionales
Glace
Salle de Réunions

Place de l'Eglise
74350 CRUSEILLES
Tél. 50.44.28.43

Esso
SERVICE
DU SALÈVE
Tél. 50.44.10.69

S.A.R.L.
Garage REVILLARD Jean-Luc
74350 CRUSEILLES

SELF - LAVAGE
Prochainement
BOUTIQUE MINI-MARKET

BAR • JEUX • VIDEO
CHEZ GAUD
Grand rue 74350 CRUSEILLES 50.44.11.71

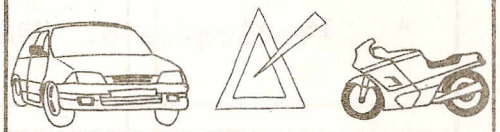
CHARCUTERIE - TRAITEUR

D. MEGEVAND
"Le Molière" 74350 CRUSEILLES
Téléphone 50.44.00.42

CAFÉ-RESTAURANT
DOMENGE
« Chez les Gay »

Ses Fondues Brasérade
Parc - Pêche à proximité
Grande salle pour Noces et Banquets

MARLIOZ 74270 FRANGY
TEL 50 77 81 02
DE GENEVE 023 50 77 81 02



AUTO - MOTO ECOLE

DELTA

Place de la fontaine
74350 CRUSEILLES
Tél 50 44 25 88

SAISON 1989 - 1990 /// MATCHS RETOUR

	POUSSINS "A" (match à 14 h)	POUSSINS "B" (match à 14 h)
Samedi 24 Mars	VALLIERES	Le CHABLE ***
" 31 "	FRANGY ***	VIRY
" 7 Avril	POISY ***	SEMINE
" 21 "	LA BALME	- Exempt -
" 28 "	SEYSSEL	SEYSSEL ***
Mardi 1er et 8 Mai	MATCHS en	RETARD
Samedi 5 Mai	VALLIERES ***	Le CHABLE
" 12 "	FRANGY	VIRY ***
" 19 "	POISY	SEMINE ***
" 26 "	LA BALME ***	- Exempt -
" 2 Juin	MATCHS en	RETARD
" 9 "	SEYSSEL ***	SEYSSEL
" 16 "	Matchs Inter- poules	
Responsables	Didier PHILIPPE Pascal PHILIPPE	Jo JIGUET Pierre REY

Les matchs suivis de *** sont joués au Stade des Chardons

SAISON 1989 - 1990 /// MATCHS RETOUR

	PUPILLES (match à 15 h)	MINIMES (match à 16 h)
Samedi 24 Mars	LE CHABLE ***	VALLEIRY
" 31 "	VALLEIRY	VIRY ***
" 7 Avril	GEX ***	VILLE LA GRAND
" 21 "	NEYDENS ***	CESSY-GEX ***
" 28 "	DIVONNE	PERRON-CHALLEX ***
Mardi 1er et 8 Mai	MATCHS en	RETARD
Samedi 5 Mai	LE CHABLE	VALLEIRY ***
" 12 "	VALLEIRY ***	VIRY
" 19 "	GEX	VILLE LA GRAND***
" 26 "	NEYDENS	CESSY-GEX
" 2 Juin	MATCHS en	RETARD
" 9 "	DIVONNE ***	PERRON-CHALLEX
" 16 "	Matchs Inter-poules	
Responsables	Bernard BOUCHET Pascal HAGUET	Philippe JOSSERAND

Les matchs suivis de *** sont joués au stade des Chardons

FACILITES DE PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS - LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 30 km à partir de 2 500 F d'achat
RN 203 direction La Roche-sur-Foron, à 800 m du Pont de Brogny
74370 ARGONAY - Tél. 50.27.19.75

Annecy Literie
J. LAYAT

Le DODO... c'est mon DADA !

VELDA
BULTEX
Epéda
PIRELLI
LATTOREV
Simmons

LITERIES
TOUTES DIMENSIONS
EN STOCK PERMANENT

OUVERT
du lundi 14 h
au samedi 19 h

Expo lit laiton massif
Couchage lattes
fixe - tête réglable - tête et pieds réglables

Couchage traditionnel
Souple et ferme
Choix lits bois, miroirs, dessus de lits, etc

Une remise de 20% est accordée aux membres de l'ES Cernex

SAISON 1989 - 1990 /// MATCHS RETOUR

	CADETS (match à 10 h)	JUNIORS (match à 17 h)
Samedi 24 Mars		SILLINGY ***
Dimanche 25 Mars	SEMINE ***	
Samedi 31 Mars		RUMILLY 2
Dimanche 1er Avril	GROISY	
Samedi 7 Avril		ANNECY le VIEUX2**
Dimanche 8 Avril	- Exempt -	
Samedi 21 Avril		ALBY ***
Dimanche 22 Avril	ANNECY PTT 2 ***	
Samedi 28 Avril		PRINGY
Dimanche 29 Avril	VALLIERES ***	
Mardi 1er Mai	MATCHS en	RETARD
Mardi 8 Mai		
Samedi 5 Mai		SILLINGY
Dimanche 6 Mai	SEMINE	
Samedi 12 Mai		RUMILLY ***
Dimanche 13 Mai	GROISY ***	
Samedi 19 Mai		ANNECY le VIEUX
Dimanche 20 Mai	- Exempt -	
Samedi 26 Mai		ALBY
Dimanche	ANNECY PTT 2	
Samedi 2 Juin	MATCHS en	RETARD
Dimanche 3 Juin		
Samedi 9 Juin		PRINGY ***
Dimanche 10 Juin	VALLIERES	
Responsables	Guy RICHARD Yvon JIGUET	Jean BLANDIN Georges GODI

Les matchs suivis de *** sont joués à domicile :
- à Viry pour les Cadets (en entente)
- à Cruseilles pour les Juniors (en entente)

SAISON 1989 - 1990 /// MATCHS RETOUR

EQUIPES SENIORS

	EQUIPE 1	EQUIPE 2	EQUIPE 3
Dim. 11 Mars	CRUSEILLES 2*	ALLONZIER	Le CHABLE 2
18 "	FRANGY 1	NEYDENS 1 **	FERNEY 2
25 "	REIGNIER 1**	FRANGY 2	VALLEIRY 3**
1er Avril	AMBILLY 1**	GEX 2	DIVONNE 3**
8 "	DIVONNE 2	PARADIS 1**	CHALLEX 2**
15 "	M A T C	H S en	R E T A R D
22 "	PERS-JUSSY**	PREVESSINS	NEYDENS 2
29 "	ANNECY ITALIE	ECHENEVEX**	VUACHE 1**
6 Mai	PERON 1**	PERON 2**	CESSY 2
13 "	GAILLARD 2	THOIRY 2**	CROZET ST-G.**
20 "	ST JULIEN 2**	SEYSSEL 2	CRUSEILLES 3
03 Juin	MATCHS	de BARRAGE	et
		INTER -	POULES
Responsables	Louis VIGNE JP DELIEUTRAZ	Séba CUSIN A. PHILIPPE	JF HENRIOUD Pierre REY Jean BOUCHET

Les matchs suivis de *** sont joué au stade des Chardons

Matchs joués à 13h00 (ouverture) et 15h00 (principal).

ARTISANS ASSOCIES

maçonnerie - maître d'oeuvre - ingénieur

CONSEILLENT, CONÇOIVENT, CONSTRUISENT, TRANSFORMENT

«Votre résidence dans les règles de l'Art»

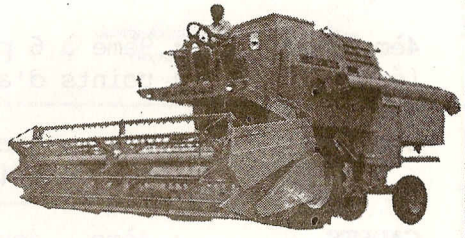
P PERRET 50 44 16 92
CHEZ MANDRIN
74350 COPPONEX

C ANTONIELLO
50 44 13 25
74350 ANDILLY

Raymond Etallaz

ENTREPRENEUR

TRAVAUX AGRICOLES



Charly-Andilly 74350 Cruseilles (50) 44.14.90 R. C. Thonon 64

ASSURANCES

GROUPAMA

MUTASUDEST SAMDA

VOS AGENCES

CRUSEILLES COPPONEX	JOSETTE SALLAZ	50 44 19 67
CERCIER LES PRATZ	CHRISTINE DELIEUTRAZ	50 77 40 15
ANDILLY CERNEX ST BLAISE	JACQUELINE VIDONNE	50 44 21 49

CHARPENTE - ISOLATIONS - TOITURES

TRAITEMENT DES BOIS PAR INGECTION

DECHOSAL FRERES

74350 CRUSEILLES - TEL 50 44 12 53

CLASSEMENTS PROVISOIRES INTER-SAISON

1ère Division (équipe 1) : 9ème à 5 points du leader, mais à seulement 1 point du dernier !

3ème Division (équipe 2) : 3ème à 1 point du leader

4ème Division (équipe 3) : 9ème à 6 points du leader et avec 10 points d'avance sur le dernier.

JUNIORS : 1 er - jouent l'accession en série supérieure (2ème série)

CADETS : 4ème - jouent le maintien en 3ème série

MINIMES : 3ème - ont raté de peu le droit de jouer l'accession en 1ère série.

PUPILLES : 3ème - jouent pour l'accession en 2ème série.

POUSSINS A : 2ème - à 2 points du leader. Jouent pour l'accession en 2ème série.

POUSSINS B : 2ème - battus sur le fil au "goal avérage" particulier pour jouer l'accession en série supérieure (3è).

Globalement, les résultats sont plus que satisfaisants, hormis l'équipe fanion (équipe jeune et toute nouvelle pour cette saison) qui aura à prouver sa réelle valeur aux matchs retour.

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE :

IMPRIMERIE
SERIGRAPHIE
EDITIONS
PHOTOCOMPOSITION

GRAPHICA

218 Chemin des Morilles
74100 ETREMBIERES
TEL. 50 92 78 10

Garage Louis BERTHOUD

Vente - Réparations
Dépannage
Carrosserie - Peinture
toutes marques
Tourisme et poids lourds
Station "ANTAR"

Jussy-Andilly 74350 Cruseilles
Téléphone (50) 44 13 12 - 44 14 82
C.C.P. Lyon 3842.55 L R.M. 2637.64.74

LE CLIMAT DE LA VALLEE DES USSES

Précipitations moyennes annuelles : 1116 mm

Mois le plus pluvieux : Novembre avec 122 mm (Août : 113 mm)

Mois le moins pluvieux : Juillet avec 78 mm suivi de Janvier et Octobre avec 81 mm

Nombre moyen annuel de jours avec pluie : 120
" " " " " orage : 31
" " " " " grêle : 2
" " " " " brouillard : 9
" " " " " neige : 25
" " " " " neige au sol : 35
" " " " " gel : 90

Les vents :

Les vents dominants sont direction 1° SW 2° NE 3° SE (brise de la vallée) .

La Bise (vent de NNE à NE) peut provoquer des rafales jusqu'à 75 km/h ; elle s'accompagne d'un temps ensoleillé et

...

BAR LE SPORTING
74350 CRUSEILLES
TEL 50 44 12 01

ARTISAN
CARRELEUR
MOSAISTE
Paul Sauthier
JUSSY-ANDILLY - 74350 CRUSEILLES
TÉL .(50) 44.17.88

DU VERRE NAIT LA GAIETÉ
Caves du Châtelet
VINS FINS DUVERNAY
74100 ANNEMASSE
Tél 50 92 08 45
74370 PRINGY
Tél 50 27 18 01

Joseph HUMBERT
ANDILLY - 74350 CRUSEILLES
Tél. 50 44 16 85

Restaurant
Le Diablotin
Spécialité : PIERRADE
21, rue Marc Courriard
74100 ANNEMASSE
Tél. 50 38 52 21
(face à la piscine)
Fermé le Lundi

Carrosserie
Ducruet
S.A.R.L. AU CAPITAL DE 50.000 F.
SIRET THONON-LES-BAINS 331 980 748 00015
MALBUISSON COPPONEX
74350 CRUSEILLES
Tél. 50.44.16.01

Suite de la page 13,....

sec, frais voire très froid en hiver ; le plus souvent la bise contient de l'air polaire continental de la Pologne ou de la Sibérie et apporte sur la région des températures très basses jusqu'à - 20° parfois (février 1956, janvier 1963, janvier 1985 ou janvier 1987). Les vents de SW à W peuvent parfois souffler jusqu'à 90 km/h en rafales, lorsqu'une tempête d'origine atlantique traverse la France.

La Brise de SE qui souffle dans la vallée des Usses n'est en moyenne que de 2 à 8 km/h sauf à l'approche du mauvais temps où elle peut souffler jusqu'à 20 km/h.

Les autres vents ne soufflent en moyenne qu'à 2-6 km/h.

Les orages :

Ils proviennent à 95 % du SW ou de l'WSW ; on les observe de préférence entre avril et septembre avec un maximum de fréquence en juillet et août avec une moyenne mensuelle de 7 jours. L'heure à laquelle où l'on a le plus de chance de voir éclater un orage est située entre 16 h et 18 h 30. Sa durée moyenne est d'environ 3/4 d'heure.

La neige :

Elle tombe de décembre à mars. Les quantités sont variables mais ne dépassent rarement, à 500 m, les 30 cm. Le mois le plus neigeux est janvier. A noter que les flancs Nord de Cercier restent plus longtemps enneigés dus à leur orientation face au Nord.

Températures :

Le mois le plus froid est janvier avec une température moyenne de + 0,5° et le plus chaud est juillet avec 21°. Les températures extrêmes ont été de - 20° en janvier 1985,

suite page 16...

CONCOURS de BELOTE

Vendredi 23 FEVRIER 1990

15.000 F de LOTS

à COPPONEX dès 20 h

... et 36,5° en juillet 1983. L'ensoleillement est estimé à environ 2000 heures par an.

La tornade du 4 Août 1986 (phénomène rare dans la région) :

Elle a pris naissance dans le secteur Rumilly-Seyssel et a touché la région des Usses entre 18 h 15 et 18 h 30. Des vents tourbillonnant violents ont causé des dégats aux habitations ; des quantités impressionnantes de grêle se sont abattues à Groisy et Cuvat ; les vents ont atteints parfois plus de 130 km/h !

L'année 1989 a été marquée par une grande sécheresse. Le total des pluies pour 1989 est de 639 mm ou litre/m2, ce qui correspond à un déficit de 44 %! (- 483 mm).
Les mois les plus secs ont été janvier avec 13 mm (au lieu de 81 mm en 1988), juin avec 17 mm (au lieu de 100 mm), mai avec 19 mm (au lieu de 83 mm).

Alain DE L'HARPE

(Copponex)

Ce journal porte le numéro : 004706

TOUT POUR LA DECORATION DE VOTRE INTERIEUR

1 Entreprise

2 Magasins à votre service

INTERN'DECOR

Centre Commercial Provencia
74160 ST JULIEN en GENEVOIS
Tel: 50 49 22 90

GRAFFITI DECOR

GRAFFITI DECOR
Grande Rue
74350 CRUSEILLES
Tel. 50 44 25 38

ANDRE TERRIER

ELECTROMENAGER
DEPANNAGE - VENTE

Tél. 50 44 11 94

ANDILLY
74350 Cruseilles

André Jacquemoud

Charpente et Menuiserie

Copponex,
74350 Cruseilles. Téléphone 44 14 58.

RIBAT

ROBINETTERIE INDUSTRIELLE

mesures et contrôle
brides
accessoires
tuyauterie

H MASSON
13 imp Fusains
Z A Les Côtes
Meythet
74000 ANNECY
Télex 380482 F

50 22 20 38
(jonctions multiples)
Télécopie : 50 22 29 04

Garage
Robert CARTIER

AGENCE RENAULT

Malbuisson-Copponex
74350 CRUSEILLES
Tél. 50.44.17.45